

POOR QUALITY DOCUMENT  
SEE 201 FOLDER FOR HARDCOPY

Free Translation

Letter from: Sawa Jemieljanowicz  
Brestskaja obl.  
Luniniecki r-n  
Lubaczynski s/s  
w. Oziernica

to: Ivan hrucko  
197 Roebling Street  
Brooklyn 11, N.Y.

Letter from (rodina) from Sawa.

Dear Ivan!

I advise you that I am still alive and living in the same old place. I have built a house. My daughters are married. And I married myself to Anna whom I courted before.

I am living regularly, working in the kolchoz, the bread we grow. I inform you that I received your letter and parcel with everything you send in order. Now I do not know how to thank you, and I was wondering how you know what I need and that I never expected because, even did not know if you are alive. I thank you for parcel and for not forgetting me. I inform that my brother Ivan was killed in the war and father died, brother Peter is with me.

Regards for you and for your family and the best wishes in your life.

After having received this letter please write. I am glad to know you are alive and by good health. I will write you often. Please write about your family, how large and the names, 'sorry I have forgotten many things.

So long!

written on October 27, 1957

Sawa Jemieljanowicz

DECLASSIFIED AND RELEASED BY  
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
SOURCE METHUEN EXEMPTION 3028  
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT  
DATE 2007

~~SECRET~~

Free Translation

Letter from: Sawa Jemieljanowicz  
Brestskaja obl.  
Luniniecki r-n  
Lubaczynski s/s  
w. Oziernica

to: Ivan Hrucko  
197 Roebling Street  
Brooklyn 11, N.Y.

Letter from (rodina) from Sawa.

Dear Ivan!

I advise you that I am still alive and living in the same old place. I have built a house. My daughters are married. And I married myself to Anna whom I courted before.

I am living regularly, working in the kolchoz, the bread we eat.

I inform you that I received your letter and parcel with everything you send in order. Now I do not know how to thank you, and I was wondering how you know what I need and that I never expected, because, even did not know if you are alive. I thank you for parcel and for not forgetting me. I inform that my brother Ivan was killed in the war and father died, brother Peter is with me.

Regards for you and for your family and the best wishes in your life.

After having received this letter please write. I am glad to know you are alive and by good health. I will write you often. Please write about your family, how large and the names, 'sorry I have forgotten many things.

So long!

written on October 27, 1957

Sawa Jemieljanowicz